

574127-2025 - Kontraktændring

Slovakiet – Bygge- og anlægsarbejder – Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa

OJ S 168/2025 03/09/2025

Bekendtgørelse om kontraktændring

Bygge- og anlægsarbejder

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

E-mail: vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa

Beskrivelse: V časti 1 budú realizované stavebné práce koľajiska, súvisiacich spevnených plôch a potrebnej infraštruktúry, konkrétne pôjde o modernizáciu koľajového zvršku a spodku, výhybiek, trakčného vedenia, napájacích a spätných káblov, vonkajšieho osvetlenia, ovládania a ohrevu výhybiek, mazníkov, hlavných napájacích rozvodov, zásobovanie elektrickou energiou, prípojky 22kV, doplnenie novej kioskovej trafostanice, modernizáciu haly denného ošetrovania, modernizáciu haly umývača a modernizácia pôvodného prestrešenia výpravnej haly a dobudovanie prestrešenia nad ďalšie výpravné koľaje električkovej dopravy.

Identifikator for proceduren: 6d256383-2b0e-464e-bb4b-ebb18c0df23d

Intern ID: 4268/2019

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

2.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6

By: Košice - mestská časť Západ

Postnummer: 04329

Landsdel (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakiet

2.1.4. Generelle oplysninger

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/24/EU

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Modernizácia údržbovej základne - stavebné práce a súvisiace technologické vybavenie

Beskrivelse: V časti 1 budú realizované stavebné práce koľajiska, súvisiacich spevnených plôch a potrebnej infraštruktúry, konkrétne pôjde o modernizáciu koľajového zvršku a spodku, výhybiek, trakčného vedenia, napájacích a spätných káblov, vonkajšieho osvetlenia, ovládania

a ohrevu výhybiek, mazníkov, hlavných napájacích rozvodov, zásobovanie elektrickou energiou, prípojky 22kV, doplnenie novej kioskovej trafostanice, modernizáciu haly denného ošetrovania, modernizáciu haly umývača a modernizácia pôvodného prestrešenia výpravnej haly a dobudovanie prestrešenia nad ďalšie výpravné koľaje električkovej dopravy.

Intern ID: 4268/2019

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Bygge- og anlægsarbejder

Primær klassifikation (cpv): 45000000 Bygge- og anlægsarbejder

5.1.2. Udførelsessted

Postadresse: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť Bardejovská 6

By: Košice - mestská časť Západ

Postnummer: 04329

Landsdel (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakiet

5.1.6. Generelle oplysninger

Offentligt udbudsprojekt, der finansieres helt eller delvist med EU-midler

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): ja

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.12. Tilbudsvilkår

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Elektronisk fakturering: Påkrævet

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Úrad pre verejné obstarávanie

Oplysninger om klagefrister: Lehoty na predloženie žiadosti o nápravu a/alebo námietok upravuje platný a účinný zákon o verejnom obstarávaní.

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne: Úrad pre verejné obstarávanie

6. Resultater

6.1. Resultat delkontrakt-ID: LOT-0001

6.1.2. Oplysninger om vinderne

Vinder:

Officielt navn: Metrostav Slovakia a. s.

Tilbud:

Tilbud – Identifikator: 6

ID for delkontrakt eller gruppe af delkontrakter: LOT-0001

Værdien af tilbuddet: 36 537 386,09 EUR

Tilbuddet blev rangordnet: ja

Rangfølge på listen over vindere: 1

Underentreprise: Ja

Underentrepriseværdien er kendt: nej

Underentrepriseprocentdelen er kendt: nej

Kontraktoplysninger:

Identifikator for kontrakten: ZML 466/2025

Titel: Dodatok č. 20 k Zmluve 1008/2021

Dato for indgåelse af kontrakten: 20/08/2025

Kontraktens webadresse: <https://www.crz.gov.sk/zmluva/11201107>

Oplysninger om EU-midler:

Navn på EU-finansieret projekt eller program: Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU) (2014/2020)

Identifikator for EU-støtte: Kód projektu: 401203B244

7. Kontraktændring

7.1. Kontraktændring

Identifikator for den tidligere kontraktstildelingsmeddelelse: 773c7173-d579-4419-9627-9a5b44bb948d-01

Identifikator for den ændrede kontrakt: ZML 466/2025

Begrundelse for ændringen: Behov for ændringer på grund af omstændigheder, som en omhyggelig køber ikke kunne forudse.

Beskrivelse: Dodatok č. 20 k zmluve č. 1008/2021 bol podpísaný na základe žiadosti zhotoviteľa – spoločnosti Metrostav Slovakia a.s., Bratislava. Predmetom dodatku je navýšenie cien materiálov v zmysle zákona č. 343/2015 Z.z. § 18, ods.1 písm. c) v rámci stavby „Modernizácia električkového depa DPMK“ a v rámci ZoD č. 1008/2021 s predmetom zákazky „Modernizácia údržbovej základne v Košiciach, realizácia - I. etapa“ časť č. 1: Modernizácia údržbovej základne - stavebné práce a súvisiace technologické vybavenie zo dňa 16.12.2021 so zhotoviteľom Metrostav Slovakia a.s.. Z dôvodu skokového nepredvídateľného nárastu cien vybraných stavebných materiálov spôsobených pandémiou COVID – 19 a vojnou na území Ukrajiny, Zhotoviteľ predložil v zmysle metodického pokynu č. 27/2022 Ministerstva dopravy a výstavby Slovenskej republiky čl. 6b požiadavku na navýšenie jednotkových cien materiálov na základe výpočtu nárastu ceny vybraných materiálov. Pre výpočet určenia času „t0“ je smerodajný dátum, kedy uplynula doba na predkladanie ponúk do súťaže na zhotovenie stavby, čo v tomto prípade bolo 22.02.2021. Pre určenie času „t“ je smerodajný čas fakturácie daných materiálov, t.j. čas zabudovania materiálu.

7.1.1. Ændring

Beskrivelse af kontraktændringer: V súlade s MP 27/2022 sa Zmluvné strany dohodli na úprave výšky Ceny Diela a na zmene článku V. Cena Diela; Platobné podmienky, bodu 5.2. tak, že sa pôvodné znenie bodu 5.2. v jeho podbodoch 5.2.1, 5.2.2 a 5.2.3 nahrádza nasledovným znením: „5.2.1. Cena celého Diela je dohodnutá Zmluvnými stranami ako maximálna a je vo výške 36 537 386,09 EUR bez DPH (slovom: tridsaťšesť miliónov päťstotridsaťsedem tisíc tristoosemdesiatšesť eur 9/100 eurocentov) (ďalej len „Cena Diela“), tým nie je dotknutý bod 5.4 tohto článku.

Erhvervsenhedsidentifikator i den tidligere meddelelse: RESULT

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Úrad pre verejné obstarávanie

Registreringsnummer: 31797903

Registreringsnummer: 2021511008

Postadresse: Ružová dolina 10

By: Bratislava - mestská časť Ružinov

Postnummer: 82109

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefon: +421250264111

Internetadresse: www.uvo.gov.sk

Denne organisations roller:

TED eSender

Organisation med ansvar for klager

Organisation, der leverer yderligere oplysninger om klageprocedurerne

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Dopravný podnik mesta Košice, akciová spoločnosť

Registreringsnummer: 31701914

Registreringsnummer: 2020488206

Postadresse: Bardejovská 6

By: Košice

Postnummer: 04329

Landsdel (NUTS): Košický kraj (SK042)

Land: Slovakiet

E-mail: vratislav.sindler@dpmk.kosice.sk

Telefon: +421905783309

Denne organisations roller:

Køber

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Metrostav Slovakia a. s.

Registreringsnummer: 47144190

Registreringsnummer: 2023755712

Postadresse: Mlynské Nivy 68

By: Bratislava - mestská časť Staré Mesto

Postnummer: 82477

Landsdel (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Land: Slovakiet

E-mail: evo.obchod@metrostavsk.sk

Telefon: +421915692131

Denne organisations roller:

Tilbudsgiver

Vinder af disse delkontrakter: LOT-0001

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: d8850817-a827-46a5-8d16-718c0fc65328 - 01

Formulartype: Kontraktændring

Bekendtgørelsestype: Bekendtgørelse om kontraktændring

Bekendtgørelsesundertype: 38

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 02/09/2025 07:35:26 (UTC+02:00) østeuropæisk tid,
centraleuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: slovakisk

Bekendtgørelsesnummer: 574127-2025

EUT-S-nummer: 168/2025

Offentliggørelsesdato: 03/09/2025